

**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Landesplanung  
**Band:** 30 (1973)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.03.2025

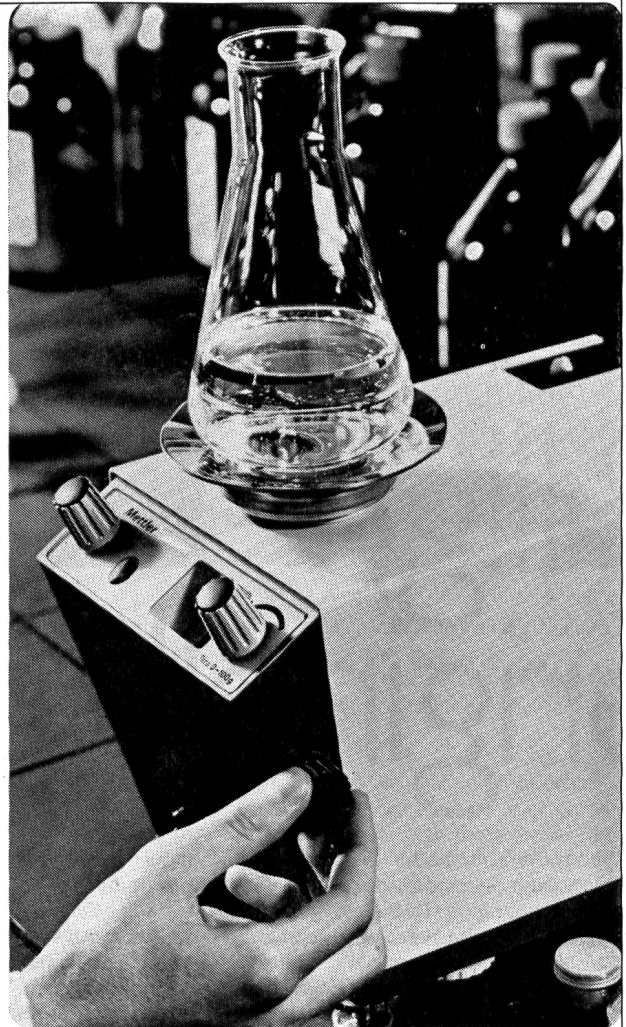
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mettler

*Wasserverschmutzung  
– ein weltweites Problem  
– eine weltweite Aufgabe  
Auch für Mettler*

Wenn Sie eine Kläranlage planen, denken Sie auch an Mettler. Denn jede Kläranlage erfordert den Einsatz modernster, zuverlässiger Instrumente, also auch von Mettler Waagen. Für Analysen und Versuche. Beispielsweise für die Schlammprobe. Sie gibt Auskunft über den Zustand und die Belastung des Belebtschlammbeckens. Oder für die Filterprobe. Sie sagt aus, wie viele Feststoffe sich noch im geklärten Wasser befinden.

Die Durchführung von Tests geht einfacher, schneller und sicherer mit Mettler. Denn Mettler bedeutet Präzision und Qualität, Beratung und Service. Auch morgen. Weltweit. Lassen Sie sich informieren.



*Mettler Präzisions-  
und Analysenwaagen:*

P1210 Wägebereich 1200 g  
Ablesbarkeit 0,01 g

H35 Wägebereich 160 g  
Ablesbarkeit 0,1 mg

12.6114.71

Mettler Instrumente AG, CH-8606 Greifensee-Zürich, Switzerland, Tel. (01) 87 63 11  
Mettler-Waagen GmbH, 63 Giessen 2, Postfach 2840, BRD, Tel. (06 41) 58 41  
Mettler Instrumenten N.V., Postbus 68, Arnhem, Holland, Tel. (085) 45 20 01  
Mettler Instrument Corporation, Box 100, Princeton, N.J. 08540, USA, Tel. (609) 448-3000

*METTLER*